

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEPE LA SI ÎN A FIE-CAREI LUNI SISE PLATESC
TOT-DĂ-UNA ÎNAINTE

În București: La casa Administrației.
În Tara: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
În Străinătate: La toate oficiile postale din
Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE ÎNPOIAZA

REDACTIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3

EPOCA

APARE ÎN TOATE ZILELE DE LUCRU

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-
TRATIA ZIARULUI

La Paris: Agence Havas, Place de la Bourse, 8
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani; anunțuri
și reclame pe pag. III, 2 lei linia.
LA PARIS: se găsește ziarul cu 15 cent.
numerul, la Kioscul din Bulevardul St. Ger-
main, No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

ADMINISTRAȚIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

ÎN PREVEDEREA ALEGERILOR

ACUZATIUNI NEFUNDATE

PRIMA SEDINTA

CONSILIULUI COMUNAL

ADMINISTRATIA

EFORII SPITALELOR

ROMANIA

EXPOZITIA DE LA PARIS

BOGĂȚILE LIMBEI

DRAMELE PADUREI

ÎN PREVEDEREA ALEGERILOR

Lupta în viitoarele alegeri parlamentare, care se apropie, se va face mai mult pe cestiunea reformelor pentru îmbunătățirea stărei țeranilor. Discuțiunile la care va da naștere această însemnată cestiune, atât înaintea alegătorilor cât și în sinul parlamentului, vor fi vehemente, lungi și mai cu seamă foarte încurcate. Propunerile cele mai contradictorii, punctele de vedere cele mai opuse, cererile cele mai exagerate, se vor ciocni între dânsese cu atât mai multă aprindere, cu cât discuțiunea va isvorî mai mult din fantasia sa din ideile generale ale fie-cărui, și nu va fi mărginită de un număr oare-care de fapte precise, de date statistice.

Ne va fi dat în curând să vedem acest lucru—care ne va face puțină cinste—ca partidele noastre politice să discute înaintea alegătorilor și în parlament, o cestiune economică și socială de cea mai înaltă însemnatate, fără nici un fel de bază reală, fără nici un fel de cercetare statistică a faptelor și lucrurilor sociale asupra cărora voim să legiferăm. Cu un asemenea sistem de discuție, nici că se poate ca păreriile cele mai curioase, ca propunerile cele mai inepte să nu se producă, și, ce e mai grav, ele se vor produce cu oare-care aparență de seriozitate și cu puțința de a se susține în discuțiune; căci cu ce al putea dărîma chiar și afirmarea cea mai estrevagantă, când îți lipsește singurul mijloc ce ai avea pentru aceasta: realitatea lucrurilor, arătată prin date statistice.

Ș'apoi independent de inconveniențele unei asemenea discuțiuni, o reformă făcută în ast-fel de împrejurări numai roade bune nu va putea da. Am făcut destulă experiență tristă pentru ca să fi învățat cel puțin acest lucru, că legi bune și folositoare nu sunt de cât acelea pe care le facem sub impulsia unor nevoi reale și luminați prin cunoașterea și înțelegerea faptelor.

De cât-va timp unii au început să vorbească și la noi prin presă de socialism de Stat, de socialism Bismarckian, și oare-cum în numele acestui sistem politic, să propună fel de fel de reforme pe care cu nimic nu le justifică; ba, ce e mai mult, să atribuie nevoile țeranilor unor cauze, care nu există în cele mai multe cazuri de cât în fantasia lor. Cei ce vorbesc de socialismul de Stat al prințului de Bismarck, ar face bine să și aducă aminte că cele câte-va reforme economice, care au fost realizate de acest mare bărbat de stat, au fost precedate de o lucrare statistică monumentală, de cea mai mare lucrare statistică a vremilor noastre. Și reformele economice ale

prințului de Bismarck n'aveau ca caracterul grav de atentat la proprietate, pe care îl au propunerile onora din reformatorii noștri, care cred că pot atinge bazele sociale chiar, fără a-și da măcar ostentala de a justifica prin fapte și prin date nici cauzele rătăculii ce vor să vindece, nici aprosimativ efectele leacului ce propun.

Ar fi bine ca înaintea de alegeri guvernul să facă, pe cât prin puțință îi este, o culegere de date statistice care să se publice și care să poată sluji drept bază de discuțiune, dacă nu parlamentului, care credem că nu se va mulțumi cu atât, dar cel puțin aceluia ce se vor prezenta înaintea alegătorilor. Această cercetare ar putea să se mărginească la însumarea comparativă a datelor asupra stărei de parcelare a proprietății, așa cum apare în rolurile de contribuțiuni, și la un calcul fie și aprosimativ a întinderii proprietăților Statului pe județe și plăși. S'ar mai putea face și o altă lucrare statistică asupra proprietății și anume: o lucrare statistică judiciară asupra numărului proprietăților vândute și ipotecate în curs de 15 sau 20 de ani, clasificate după valoarea vânzării, asupra numărului proceselor de revendicare, asupra numărului crimelor venite înaintea justiției și care aveau de mobil proprietatea, etc.

Mai sunt și alte multe lucrări de acest fel care s'ar putea face cu ușurință, și pe care sperăm că guvernul consecințe metodului său politic nu le va trece cu vederea. Când ești pozitivist, când vorbești de politică experimentală, trebuie să cultivi statistica.

X. X.

TELEGRAME

AGENCIA HAVAS

Deschiderea dietei Germane

Berlin, 27 Iunie.

Ceremonialul pentru deschiderea Dietei a fost repetirea aceluia de alaltă-eri. Regele a fost aclamat cu un mare entuziasm. Dupe discursul tronului Regele a dat mâna prințului de Bismarck care i-o sărută.

Împăratul primind adresa Reichstagului, a mulțumit adunării și a reamintit adâncă impresiune ce adoptarea legii militare a făcut asupra bunicului său și asupra lui.

Primind adresa municipalității, Împăratul a zis că urmează cu atențiune îmbunătățirea instituțiilor din Berlin care a devenit cel dintâi oraș din lume. El a daogă că trebuie să se construiască școli, spitale și biserică.

Berlin, 27 Iunie.

În cele două Camere ale Dietei, președinții au făcut elogiul lui Frederic III, și au asigurat pe Wilhelm II, de devotamentul lor.

Birourile presidențiale au fost realese. S'a decis să se răspundă discursului tronului prin adrese.

Președintele camerei deputaților va redigă adresa.

Din partea sa, biroul presidențial al Camerei Seniorilor a fost asemenea însărcinat să elaboreze proiectul de adresă.

Discursul Imperatului la Dieta

Berlin, 27 Iunie.

În discursul său, Împăratul promise că va menține Constituția, pentru a urma aceeași politică ca a tatălui și bunicului său. El va respecta drepturile Dietei, va păzi într'un mod conștiințios drepturile Coroanei; nu va tulbura de loc încrederea națiunii prin aspirațiuni întind la întinderea drepturilor Coroanei, și ca și predecesorii săi va protegia diferitele credințe. Raporturile între Statul și Biserica catolică i dau o satisfacție deosebită; el și va da silințele pentru a ușura oare-care imposibile. În timpurile agitate, el va fi gata să continue sarcina sa cu încredere și plin de simțimentul datoriei sale, amintindu-și acest cuvânt al lui Frederic cel Mare: «Regele este primul servitor al Statului».

ACUSATIUNI NEFUNDATE

Toată lumea știe de câtă libertate s'au bucurat cetățenii capitalei în ultimele alegeri comunale și cu câtă sfințenie a fost respectat dreptul de întrunire. În cât aveam pe zi câte trei și patru întruniri, care se țineau în localități oferite chiar de autorități.

Colectiviștii au voit să întunece puțin acest succes și să micșoreze meritul guvernului actual care lăsase pe cetățenii de la cap al țării la cel alt să useze de libertatea cea mai largă a întrunirilor, afirmând că la Brăila administrația a pus oare cari piedici la exerciciul dreptului de întrunire.

Dacă lucrul ar fi exact, am fi cei d'ntăiu la blama administrația locală, și nu ne am mulțumi a afirma, după sistemul colectivist, că sub regimul trecut se respecta și mai puțin dreptul de întrunire.

Dar afirmațiunea colectivștilor este un neadevăr, și faptele chiar desmint aserțiunile lor.

La Brăila colectiviștii au ținut mai multe întruniri, lucru pe care ei nu'l pot contesta. Ei au avut sala Paradis care este cea mai spațioasă și mai centrală din Brăila. Mai mult. Li s'a dat chiar de către comisia interimară un local de școală comună, lucru pe care desfidem pe colectivștii să dovedească că l'au făcut în tot cursul domniei lor de 12 ani.

Dar colectivștii voiau să monopolizeze toate localurile de întrunire și când au aflat că partidul liberal-conservator, care a ținut o singură întrunire în timpul acestei campanii, a închiriat într'o seară o sală, s'au dus să ceară chiar aceea sală și tocmai pentru ziua când partidul liberal-conservator trebuia să ție întrunirea sa.

Dupe aceste fapte cititorii pot vedea că învinuirile colectivștilor sunt niște simple pretexte, prin care ei caută să scuzeze o cădere sigură.

PRIMA SEDINTA

CONSILIULUI COMUNAL

Eri s'a întrunit pentru prima oară noul consiliu comunal.

Ordinea zilei era alegerea primarului și a ajutoarelor.

Această primă sedință nu s'a petrecut tocmai în condițiunile de solemnitate cerute de împrejurări.

S'au ivit divergențe de păreri și discuțiuni regretabile în privința alegerii primarului.

Aceleași desbinări s'au produs cu ocazia alegerii ajutoarelor.

Partidul d-lui Dim. Brătianu a pus pe lista sa patru ajutori luați toți din partidul d sale.

Partidul liberal-conservator care dovedise cu ocazia alegerii primarului că dispune de majoritate, și care ar fi putut să aleagă câte-și patru ajutori din sinul său, a ales doi ajutori de primar din partidul liberal-conservator și doi din partidul d-lui Dim. Brătianu.

ADMINISTRATIA

EFORIEI SPITALELOR

Masa bolnavilor și masa economicului.—Contractul cu materialul de tuciu.—Hotiile din 1881.—Depozitul central.

În acest articol ne vom ocupa azi din nou de spitalul Filantropiei asupra administrației căruia s'ar putea scrie volume întregi.

Masa bolnavilor și masa economicului

Eri d. președinte al consiliului a vizitat spitalul Filantropiei.

D-sa însă a mers anunțat cu o zi înainte și la orele 10 adică în timpul visitelor medicale.

Noi am dori ca d-sa să meargă în timpul când se distribuie alimentele și atunci... ar putea constata ce mănâncă bolnavii.

Așa noi vom cita anume zile când bolnavii au ramas nemăncați din cauză că alimentele ce li s'au dat erau stricate.

Vom cita de asemenea zile, când porțile ce s'au dat erau pe jumătate, și când bolnavii reclamau li s'a răspuns:

—*Măi îngaduiți și voi, că azi economicul are lume la masă.*

Lucrul nu e un secret pentru nimeni. Economicul ia din alimentele bolnavilor, alegându-le bine tuțeles, și prepară separat mâncarea pentru dânsul. Iată na-

rațiunea ce ne o face un fost intern despre masa economicului:

«Am avut distinsa fericire atunci când eram intern în spitalul Filantropiei să mănânc la masa acestui funcționar, și mărturisesc, în conștiință, că se mânca la dânsul mai bine încă poate de cât la masa principelui Dem. Gr. Ghika.

«De și nu eram un personaj distins, ci un simplu student în medicină d. Costinescu a destupat în onoarea mea două sticle de șampanie».

Contractul cu materialul de tuciu

Tot materialul de tuciu, așa cum sunt pompele, țevile pentru scurgere, etc., etc., ce s'au întrebuințat de Eforie în diferitele construcții, au fost luate de la casa Keilhauer.

Nu vorbim de modul cum furniturile acestea, ce se urcă la peste 50.000 de lei, au fost luate, nici de modul cum s'a primit materialul.

Însă vrem să adăogăm că tot de la acest fabricant s'a luat și materialul necesar la construcțiile caselor unor funcționari superiori ai Eforiei, și acest fabricant a făcut furnitura gratis.

Să se caute registrele d lui Keilhauer și să se spuie cu cât este trecut acest material.

O anchetă făcută de asemenea pe la Spitalul de Naștere și de Copii, asupra modului cum funcționează pompele, va constata asemenea de ce calitate au fost furniturile.

Hotiile de la 1881

Eri examinându-se scriștele acestui an, s'au descoperit că mandatele de pensie ce s'au emis, sunt în neregula cea mai mare. Dupe o muncă de mai multe zile, s'a putut descoperi că există o mulțime de mandate liberate în dublu.

Întrebat asupra acestui punct, d. B. Rădulescu ar fi declarat, ni se spune, d-lui judecător de instrucție, că dânsul când a luat casa pensiilor, a găsit ca us falsificarea bonurilor de pensie.

Se mai spune încă, că tot d. Rădulescu ar fi mai declarat ca aceste emisiuni se făceau cu știința d-lor Fotino și Simion Mihăilescu.

Depozitul central

Una din ramurile Eforiei unde se petrec lucruri de necezut, este de sigur depoul central.

Capitolul acesta, având nevoie de o desvoltare mai mare, vom începe azi numai prin a enumera cum se operează la acest depou și apoi într'un număr viitor vom cita fapte anumite.

1. În budgetul Eforiei este prevăzut la acest serviciu un fond de vr'o 20,000 lei anual, sub denumirea de fondul extra-ordinar al depozitului de Farmacie.

Acest fond se cheltuește de șeful depozitului după placul său, și fără a justifica macar sumele cheltuite.

Din acest fond se ia mai ales medicamente streine cari apoi se revind pe la Farmaciștii particulari din oraș.

O anchetă împărțală și bine făcută ar adevări acest fapt.

2. Medicamentele oficiale ce se prepară în depozit, sunt toate falsificate.

Ne-am putut procura o serie de substanțe medicamentose și preparațiuni din farmaciile Eforiei, pe cari le-am dat unui chimist distins pentru a fi analizate.

Indată ce această lucrare va fi terminată o vom împărțări cititorilor noștri.

Luăm de o cam dată ca exemplu siropul simplu.

Farmacopea prevede în mod matematic cantitatea de zahar și de apă ce trebuie să conție siropul ce se întrebuințază în prepararea medicamentelor.

Ei bine, la depozitul central, nu se ține seamă decât de puțin de Farmacopea; acolo se prepară un sirop în care cantitatea de apă este colosală în raport cu cantitatea ce trebuie să existe.

Aceasta n'ar fi însă nimic,—de și tilhărie există,—dar pentru a îngroșa siropul se întrebuințază substanțe streine, cari în diferite amestecături medicamentose, pot fi vătămătoare.

3. Pe la Farmacii se liberează medicamente gratuite pe o scară foarte întinsă, pe simpla rețetă a d-lui Fotino, care nu este medic.

Aceste ordonanțe nu se trec nicăeri. Acum se naște întrebarea, cum farmaciștii care primesc cantități fixe de medicamente, de care cantități apoi trebuie să se descarce prin ordonanțele eliberate, pot eși la socoteală, eliberând medicamente ce nu se trec în compturi?

Acți lucrul nu se poate explica alt-fel, de cât că se sustrage din cantitățile prescrise în ordonanțele medicilor.

Lipsa de spațiu ne silește să ne oprim aci, rezervându-ne însă dreptul de a reveni cu detalii asupra acestui capitol.

Intr'altelile vom vorbi de cantitățile enorme de Bromure de potasiu ce se ia din spitalul Mărcuței și se vând în oraș.

C. N.

ROMANIA LA ESPOZITIA DE LA PARIS

Apelul d-lui Ciurcu.—Refuzul guvernului d'a participa la expoziție.—Inițiativa privată.—Un comitet național de inițiativa

Apelul d-lui Ciurcu

D. Al Ciurcu, care locuiește în Paris, a adresat un apel către Români ca să participe la Expoziția Universală de la Paris, cu toate că guvernul trecut refuzase să participe în mod oficial la aceea expoziție.

Iată coprinsul aceluia apel:

Refuzul guvernului d'a participa la expoziție

Guvernul român a refuzat de a lua parte, în mod oficial, la Expozițiunea Universală ce se va ține în Paris, în anul 1889. Facând aceasta, guvernul român va fi avut de bună seamă, cuvintele sale, și nu e treaba mea să judec. El a făcut ceea ce a făcut celelalte multe guverne monarhice din Europa.

Este însă oare acesta un cuvânt pentru ca România să nu ia parte la Expozițiunea din 1889? Și guvernele altor țări au declinat invitațiunea ce le a adresat guvernul Republicei Franceze, și cu toate acestea multe din aceste țări vor participa la Expozițiune. Inițiativa privată s'a însărcinat mai pretutindeni a lua rolul pe care guvernele, din considerațiuni curat politice, nu'l puteau îndeplini. S'au format comitete naționale, care au cerut și obținut pentru țările lor locuri cuvințioase în anul Expozițiunii și ast-fel mai toate națiunile lumii vor fi reprezentate la această mare și împosantă manifestatiune a progresului.

România e una din puținele țări în care până acum nu s'a făcut încă nimic în scopul participării ei la marea serbare internațională din 1889.

Constat faptul cu durere, fiind că știu că România ar fi trebuit să fie cea d'ântăiu dintre toate națiunile care se alerge ca popor, dacă nu ca guvern, la invitația Franței, a Franței generoase. Dar nu e timp de tânguț.

Inițiativa privată

Să reparăm această uitare. O putem face încă. N'avem de cât să voim.

Deși ultimul termen pentru admitiunea a trecut de mult, eu m'am adresat direcțiunii generale a Expozițiunii și am obținut, ca o favoare cu totul excepțională, un loc cuvințios pentru România.

Cer Românilor din toate unghiurile să'mi dea concursul lor pentru a umple acest loc într'un mod demn de națiunea Română.

Fac înainte de toate apel la presa română, fără deosebire de partide, să se pună în fruntea acestei întreprinderi, sigur fiind că cu ajutorul ei ideea mea va triumfa.

E o cestiune națională la mijloc și în cestiunile naționale presa română a dovedit tot-dăuna că e la înălțimea misiunii sale.

Ungurii vor participa la Expozițiune, Serbia ia parte în mod oficial și a ocupa, în palatul produselor industriale un spațiu de patru sute de metri pătrați. Grecia asemenea participă. Nu mai vorbesc de celelalte națiuni.

Ce veți zice, Românilor, când viziți în 1889 marea expozițiune, veți vedea produsele vecinilor voștri desfășându-se în mijlocul atâtor minunii, și nu veți găsi nici un colțisor care să vă reamintea patria voastră? Oare nu veți fi cuprinși de un simțiment de jale adâncă și inima voastră nu se va strînge de durere?

Nu, nu trebuie să ne lăsăm mai jos.

România are astăzi ce să arate lumii. De la 1807 ea n'a mai spus în Paris. Și de atunci încoace ce progrese a făcut în toate direcțiunile! Deja la expozițiunea din Viena, în 1873, progresul era vădit. La 1878 ne a împiedicat res-

belul a participa la espozitiunea din Paris. Ce ne poate impiedica in 1889? Nimic, de cat cel mult indolenta. Se dovedea ca nu suntem indolenti, ca suntem o natiune plina de viata si de viitor.

O espozitiune universală este un fel de examen la care sunt supuse din când in când popoarele, ca școlarii dupe un curs oare-care. A nu ne înfățișa la espozitiunea din 1889, ar fi a mărturisii că ne temem de examen, ar fi a declara că n'am făcut nici un progres de un timp încoace.

Să dovedim contrariul. Dar ce e de făcut pentru ajungerea acestui scop?

Tot ce poate fi mai ușor.

Un comitet national de initiativa

Să se constituie în grabă un comitet național de inițiativă pentru participarea României la espozitiune și restul va veni de sine. Cu bună-voiață toate sunt cu putință.

Am credința că se găsește în România două-spre-zece bărbați de frunte, care se înțeleagă înseamnă că absențel totale a României dela Espozitiunea din 1889 și care se se devoteze acestei cause.

Fac apel la toți aceia care păstrează încă Franciei iubirea pe care o merită și care își iubesc în același timp îndesul țara lor, pentru ca să nu lase să treacă o asemenea ocaziune, fără a și face datoria de Români.

Fac în fine apel la toți industriașii mari și mici, la toți cultivatorii români mari și mici, căci în definitiv e cauza lor pe care o apăr. Interesul lor cere ca produsele lor să figureze la Espozitiunea din 1889; căci, deosebit de satisfacțiunea de a fi făcut un serviciu țării lor, ei vor avea și un profit material netăgăduit, fără a mai vorbi de aureola acelorale căror produse său manufacturi vor obține medalii.

Să se constituie dar fără întârziere comitetul național de inițiativă și să înceapă a lucra. Deosebit de comitetul central din București, s'ar mai putea forma comitete județene în toate orașele țării, cum și peste munți.

Ei mă voiți pune cu totul la dispozițiunea comitetului central și voiți da toate deslușirile de care va avea trebuință, comunicându-i în același timp și planul pe care l'am conceput pentru a asigura reușita întreprinderii.

Trebuie însă să ne grăbim, fiindcă dacă am întârzia mult, fără a da un răspuns definitiv, Direcțiunea Generală a Espozitiunii s'ar considera deslegată de promisiunea ce mi-a dat de a rezerva României locul necesar.

La lucru dar, Românilor, și națiunea noastră va fi reprezentată, și bine reprezentată la Espozitiunea Universală din 1889.

Paris, Iunie, 1888.

Alexandru Ciurcu, 229, Faubourg St. Honoré.

P. S.—Toți aceia care vor adera la propunerea mea, sunt rugați a mi comunica adesiunea lor. Doritorii de a expune, să mi arate în același timp obiectele ce voesc să expună.

CRONICA

BOGATIILE LIMBEI

În obiceiul nostru să ne plângem de tot ce avem în țară; după ce găsim lumea săracă, pământul sărac, ba chiar și pe dracu sărac — pentru care sfârșit, s'a și făcut un proverb în acest sens,— ne am acățat și de limba noastră pe care asemenea o găsim săracă.

Acel ce deplâng lipsa de bogăție a limbei românești, dau tot-d'a-una câte-va exemple spre a face comparație între limba franceză, germană, italiană și cea românească.

Spre pildă, zic acești admiratori ai bogăției limbilor străine, ascultați câte sinonime are francezul pentru singurul cuvânt cer. Are: ciel, firmament, nappe azurée, voilte étoilée, pe câtă vreme românul zice scurt și coprinzător numai: cer.

Să vede că acel ce judecă ast-fel limba românească nu prea își dau osteneala să citească ziarale colectiviste, căci altminterlea s'ar convinge îndată că de bogată este limba noastră și câte sinonime avem pentru același cuvânt.

Să vă dau și eu câte-va exemple care vor infunda le firmament și la nappe azurée ale francezului.

Spre pildă, mă voiți presupune pentru un sfert de oră redactor la Voința Națională—nu vă speriați, căci mă voi duce la baie în urmă.—Am să scriu un articol asupra trântelei mâncată de un alegător, și vreau să vorbesc despre cel ce a administrat trântea. Dacă sunt colectivistiți la putere, scriu ast-fel: «Cetățenii indignați, sau pacinicii cetățenii au administrat erii o mică corecțiune unui agent al opoziției care căuta să provoace scandal.» Dacă sunt colectivistiți în opoziție, atunci scriu ast-fel: «Bătăușii guvernului stău la pândă pe la colțurile stradelor.»

Ei, pe când francezul nu are de cât vorba batailleur, noi avem de o dată trei cuvinte sinonime: bătăuș, pacinic cetățean, cetățean indignat.

Să vă mai dau altă dovadă. Un pungaș se numește pe franțuzește un flou. Iar în bogatul limbagiul al Stănculeștilor, un pungaș are pe românește următoarele sinonime: om care trage pe sfoară, pișicher, om subțire, delicat bărbat, șiret, om care trage me to bum-bachi.

Dar ce să merg mai departe cu enumerarea sinonimelor în limbagiul politic și colectivist.

Să vă dau un exemplu despre bogăția limbei noastre în limbagiul din toate zilele, care vă va dovedi cât de bine stăm în sinonime; atât de bine în cât putem conjuga un verb întreg schimbând mereu cuvântul la fie care persoană.

Exemplu: conjugarea verbului a muri la indicativul prezent:

- Ei mor, Tu crăpi, El plesnește, Noi dăm ortul popei, Voi ve duceți pe copcă, Ei își leapădă potcoavele.

Max.

INFORMATIUNI

Primum din Râmnicul-Velcea următoarea telegramă:

Genuneanu, fostul director al prefecturii sub Simulescu, a fost depus azi la închisoare pentru deturnare de bani publici.

Eri d-nul Theodor Rosetti, președintele Consiliului de miniștri a vizitat spitalele de Copii și Mavrogheni.

D sa a fost însoțit de prințul Dem. Gr. Ghyska.

De și se cunoștea cu două zile înainte vizita d-lui Rosetti prin spitale, totuși se crede că d-sa n'a rămas tocmai mulțumit de cele ce a văzut.

Ni se telegrafiază din Iași:

Eri seară partidul liberal-conservator a ținut o mare întrunire în salonul Otelului Traian. Părintele Savin a fost aclamat președinte al întrunirii.

Au vorbit Alexandru Holban, Dimitrie Alexandrescu, Theodor Christodulo, Emil Mavrocordat, Iacob Negruzzi, prințul Em. Vogoridi, Petru Nițescu, în aplausele numeroșilor ascultători.

Adunarea a aclamat apoi lista candidaților la consiliul Comunal publicată în «Epoca».

Deschiderea consiliului comunal

Sala consiliului este plină de un mare număr de cetățeni cari au venit să asiste la ședința de deschidere a noului Consiliu.

D. Lupu Costake, secretarul general al Ministerului de interne, este delegat de d. Theodor Rosetti pentru a asista la prestarea jurământului consilierilor cerat de lege.

La ora 5 și 10 m. ședința este deschisă, fiind prezenți toți d-nii consilieri.

D. Zătreanu secretarul general al Primăriei dă cetire proces-verbale ale celor 2 comisii însărcinate cu verificarea titlurilor noilor aleși.

Alegerile ne fiind contestate consiliul se declară constituit.

D. C. Boerescu cere ca înainte de a se procede la depunerea jurământului să se declare ședința secretă pentru ca consilierii să se poată înțelege asupra unei chestiuni importante.

Consiliul însă decide ca să se continue cu prestarea jurământului.

D. V. C. A. Rosetti refuză a presta jurământul religios, dorind pur și simplu a depune jurământul civil.

La ora 5 1/2 Consiliul comunal se retrage în camera primarului pentru o consfătuire.

Dupe o suspensiune destul de lungă ședința este redeschisă.

S'a procedat apoi la alegerea primarului. D. Pache Protopopescu, susținut de partidul liberal conservator, a fost ales primar cu 18 voturi, iar d. Nicolae

Blaremburg, susținut de grupul d-lui Dim. Brătianu, a întrunit 13 voturi.

Dupe proclamarea scrutinului, aplause au izbucnit în sală și d. Protopopescu a mulțumit în câte-va cuvinte pentru voturile ce i s'au dat. D sa a făcut un omagiu talentului d-lui Blaremburg, spunând că acest vot nu poate întru nimic micșora talentul și calitățile d-lui Blaremburg. Se vede numai, a zis d-sa, că alegătorii și consilierii au vrut mai bine să aleagă ca primar pe un gospodar, de cât pe un om politic însemnat.

S'a procedat apoi la alegerea ajutorilor de primar, și rezultatul a fost cel următor:

Au fost aleși d-nii Rioșianu, N. Vrabiescu, ambii întrunind câte 22 voturi, Paciurea 16 și Efreu Ghermani 17 voturi.

D. Em. Protopopescu Pache, noul primar al Capitalei, și-a dat demisia din postul de profesor al școlii de comerț, cerând ministerului să fie înlocuit.

Asemenea d. Pache a refuzat d'a primi să figureze între membri consiliului de administrație la Societatea de Construcțiuni, care l'a ales fără știrea d-sale.

D. Pache a notificat această direcțiune Societății de construcțiuni printr'o scrisoare.

D. Rosetti Tezcanu, prefectul județului Bacău, a sosit azi în Capitală, unde a fost chemat de d. Președinte al consiliului.

D. general Ipătescu a plecat la Sinaia pentru a prezenta M. S. Regelui raportul de mișcarea trupelor din corpul al 2-lea de armată în cursul celor din urmă cincisprezece zile.

Parchetul sesizându-se de o denunțare care i s'a făcut contra d-nei Marița Mihăilescu, astăzi Bădescu, că și-ar fi otrăvit bărbatul, și de o denunțare în contra fostului inspector Musculeanu și a comisariului Costescu cum că în schimbul unei sume de 6000 lei au înlesnit această otrăvire, a constatat că această denunțare n'are baze serioase de culpabilitate în contra d-ilor de mai sus.

În această denunțare se mai acusa doctorul Atanasiu că ar fi eliberat un certificat medical fals, în privința morții lui Mihăilescu.

Parchetul, chemând mai mulți doctori care îngrijiseră pe defunctul Mihăilescu când era bolnav, a fost convins că acesta n'a murit otrăvit, ci în urma unei boale de ficat.

M. S. Regele însoțit de A. S. Ducele de Nassau a vizitat eri cariera de ipatră de la Piatra-Arsă.

Aflăm că d-nul Paul Miller, șeful

poliției comunale își a dat eri demisia, care a fost primită.

Azi la ora 9 s'a întrunit noul consiliu de administrație al primăriei pentru a se împărți ajutoarelor de primari diferitele servicii.

În timpul lunii lui August M. M. L. L. Regele și Regina vor merge în Moldova pentru a vizita domeniul M. S. de la Broșteni.

Cu aceasta ocazie M. M. L. L. se vor opri și la Iași unde vor sta vr'o câte-va zile.

DEPESI TELEGRAFICE

AGENCIA HAVAS

Paris, 27 Iunie.

D. Bergeron, vice-consul al Franciei la Burgas, e numit în aceeași calitate la Batum.

D. Lostalot e numit vice-consul la Rucik.

Londra, 27 Iunie.

D. Gladstone a primit într'un mod elocinte în Camera Comunelor moțiunea lui Sir Morley în contra precedentilor guvernului în Irlanda. Totuși moțiunea a fost respinsă cu 366 voturi contra 273.

Budapesta, 27 Iunie.

Delegațiunea.—Comitele Appony aplaudă discursul tronului al lui Wilhelm II.

Președintele consiliului, d. Tisza, aderă la opiniunea că Ungaria trebuie să prevadă dezvoltarea propriilor sale forțe, cu tot discursul pacinic al împăratului Germaniei. El exprimă convingerea că declarațiunile lui Wilhelm II, de la urecare sa pe tron sunt de natură a mări încă și mai mult în națiunea ungară încrederea în alianța și venerația pentru împăratul și cancelarul. (Aplause vii).

Paris, 27 Iunie.

Socialiști germani au adresat lui Wilhelm II și prințului de Bismarck scrisori amenințătoare.

Wilhelm II a fost foarte impresionat de aceasta. Se ia mări măsuri de precauțiune și vorbește de arestări.

Budapesta, 27 Iunie.

Delegațiunea ungurească a acceptat în unanimitate creditul de 4 milioane florini.

Londra, 27 Iunie.

Camera Comunelor a respins bilul care propune să se autorizeze crearea unui tunel sub canalul Mânecel.

Roma, 27 Iunie.

Dupe «Tribuna» avisul «Stafeta» actualmente în Veneția, a primit ordinul de a se pregăti repede de plecare pentru Zan-zibar.

DIN DISTRICTE

BOTOSANI

Tipuri colectiviste

A trebuit ca colectivitatea din Botoșani zice «Vocea Botoșanilor» să fie compusă din oameni ce l cunoaștem pentru ca d. Ion Brătianu, dupe îndemnul d-lui Costică Pilat se aibă curajul a trimite și a pune în fruntea ei pe un om pătat și hult ca d. Teodor-Boldur-Lafescu...

Nu era de ajuns nămolul faptelor ce îneca pe acest negreac al tuturor par-

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(17)

ALEXIS BOUVIER

DRAMELE PADURI

PARTEA I

LUPII DIN ARDENI

III

IN CARE SE VEDE CA CINEVA POATE INTINERI

— D-le Allard, răspunde Misère, îți cer opt zile...

A doua zi nu mai ceru decât două săptămene de prietenie ce i da tovarășul său de carceră.

Misère avea aproape cincisprezece până la cincisprezece și cincisprezece ani. Înzestrat c'un dar minunat de a să prefacă, isbutu cu ajutorul oare-cărui cosmeticiuri să și șteargă trei-zece de ani de pe față. Vorbea mai multe limbi, cunoștea mai multe dialecte și zicea, amintind de tinerețea sa petrecută la închisoare:

— De i doar mi-am petrecut toată tinerețea la școală.

Misère era mic de trup, mușchiurile

brațelor și soldurile le avea foarte dezvoltate, bustul nervos și osos, capul mic și ghitul ca de taur.

La obraz era slab, avind niște ochi înfundați sub arcurile sprincenelor. Aceste din urmă erau roșie și ridicate. Nasul mic părea să fi fost odată roșu la vîrf și arăta niște nări nemăsurate. Sub ficare din ele se vedea un buchețel de perle pe care Misère îi numea mustățile sale; capul îi era acoperit cu păr scurt și vîrtos; gura subțire, ochii arzători, vioi, veșnic în mișcare.

Ast-fel era tovarășul negustorului de vite Jean Marțial.

Ridicându-se de jos, el zise, punând mâna la piept.

— O să mă omeore.

Și scuiță stinge.

Marțial îi luă pe sub-suoare și l'ajută să se așeze pe o bancă, zicnd:

— Sărmanul!

— Mulțumesc... răspunde Misère ghitind.

Acum să aruncăm o privire și asupra vieții lui Robert, zis Mizère, viața care era un adevărat roman.

Gonit din casa părintească la nouă ani pentru tâlhărie, strîns de pe stratele Parisului tot pentru furtul unor cisme de la o prăvălie, fu închis într'o casă de corecțiune până la vârsta de douăzeci de ani; tribunalul recunoscu că lucrase fără a cugeta.

În închisoare se apucă îndată a spiona pe tovarășii săi, și arătă atîta dibăcie, încât unul din șefii superiorii îl întrebuiță spre a descoperi uneltirile

și planurile acelor oameni primejdioși. Ajungnd la vîrstnicie, Misère reluă meseria sa de tâlhar; însă cu atîta artă, cu atîta chibzuință, încât fără niște împrejurări extraordinare, nu l'ar fi descoperit nici-odată.

Ziua în ameză n'are folosindu-se de lipsa unui vizitiu, se sui pe capra unei trăsuri și se duse se vîndă echipagiul la 25 leghe depărtare de Paris. Această ispravă îi dădu cu ce să trăiască un timp.

Voi să întrebuițeze acest mijloc mai de multe ori; însă odată nu l'ei bine. Fu prins de poliție și aruncat în închisoarea de la Clairvaux.

Aci se distinsă în curînd. Priceperea, ochii săi buni, pătrunderea sa fură a prețuite de agenți. Aceștia îl părtineau și el căpătă de grabă încrederea tovarășilor săi. Destăinuirile sale îi aduceau mult folos.

Dar nici unul din cei prăști nu bănuia pe Misère; căci toți închișiți îl priveau ca un ocerotitor, un Dumnezeu.

Scăpând din închisoare, dar rămânnd sub supravegherea poliției pe timp de cincisprezece ani, cuteză să se ducă la Paris, unde se acufundă în întinericul cel mai des spre a scăpa de ochii agenților. Furtind pe ici pe colea, câte puțin, ajunsesă a și face ceva stare, și acum plănua să săvîrșască «o ispravă mare care trebuia să l'imbogătească», după cum a spus mai tîrziu.

Își pusese ochii pe o familie engleză care plecase spre a vizita împrejurimele Capitalei. El aflase că și banii avea acasă.

În lipsa ei pătrunse cu dibăcie în apartamentul ce avea la otel, deschise ușile, dulapul, lăzile, făcu un pachet din tot ce adună; toate aceste în câte-va minute.

Poliția cercetă cu stăruință, dar nu putu descoperi nimic.

«Nici odată nu m'ar fi aflat, zice Misère, în memoriile sale dacă n'ar fi fost niște împrejurări extraordinare.»

Justiția de astă dată se arătă netandulecată pentru acest recidivist îndărătnic; fu condamnat la douăzeci de ani de muncă silnică.

La Toulon galeriile îl primiră ca pe regele lor. Dar administrația îl socoti ca pe unul din cei mai primejdioși făcători de rele. Ochii pazitorilor nu se luaă nici odată de la dînsul.

Misère se supuse la cerințele noiel sale stări.

Să prefacă că se căește, că are reumușcări, dar în fapt se perfecțiună în rolul ce i se potrivea mai bine... a cel de vulpe șireată.

Spionu cu o artă nespusă greșelele tovarășilor săi și le denunța, și cu toate că era legat de lanțul unui galerian pornit și ciudios, îl strînsese atît de bine, îl făcuse atît de supus voinței lui, în căt acesta să împărțășea la toate prele lui. Cu toată scriba ce simțea, să făcu chiar ucenicul său.

Misère ajunse a fi spionul cel mai desăvîrșit.

Când aghiotantul de serviciu său comisarul de marină voia să aște de urmele vre unui complot, îndată chema

pe Misère și chiar în ziua aceea acesta îl făcea să cunoască toate ițele planului.

Ast-fel era omul pe care poliția îl pusesese lângă Marțial ca să aște cine este.

Am spus că acesta simțind mila pentru ticălosul, îl luase de subțoare și îl ajutasă să șază; îl sprijinea capul când de o dată, uitându-se la dînsul strigă mirat:

— Cum, tu!

Clipind din ochi, vulpea care nu se mișcase privi pe cel care îi vorbea. Îndată deschise ochii mari, se îndreptă, și pe loc deșteptat din leșinul său, zise:

— Ei! d'apoi tu ești Caulot!

Marțial puse degetul la gură, arătndu-i ușa în dosul careia putea să asculte cine-va.

Misère reluă încet:

— Te ai prins...

— Nu știu de ce sunt aici!...

— Drept spus...

— Pe legea mea... Te ai pus la un loc cu mine ca să îți arăți meșteșugul...

— Da, zise cel'alt.

— Atunci ai să mi dai oare-care des-

lușiri...

— Va să zică nu ești capul unei bande de incendiatori?

— Nu!...

— N'ai întrebat tu de cei mai bogăți proprietari de la Autry?

(Va urma)

fidelor, pe acest declarat al societății române, omul cel mai imoral, mai corupt și mai abject; a trebuit ca o resplăta a unei mișcări ne mai pomenite, să fie adus în capul acestui județ, să pazească cu numele său o societate pură, imaculată ca societatea Botoșeneană.

Se știe că d. Cost. Pilat a dat d-lui Teodor-Lătescu 500 lei pentru ca acesta ca senator ce făcea opozițiune guvernului Ion Brătianu, să se urce la tribuna și să ocărăscă pe bărbații ce făcuse pe 2 Noembrie în Botoșani. Acest apărător al tuturor cauzelor turpe nu s'a mulțumit numai cu această sumă, el a stăruit și i s'a și dat prefectura acestui județ pentru ca prin mijlocul ei să se adune sume mai mari decât 500 lei caresplăta a tuturor turpitudinilor sale.

Venit aci s'a instalat în capul județului; se știe ce a făcut. Cu ocazia recrutării a desbrăcat lumea, a făcut hoțiile cele mai nerușinate, nu s'a sfilit de pune ca intermediatori în încasărea ce le făcea de pe la mumele și rudele recruților, ființe inocente, persoane scumpe or-cărui om, pe care un părinte de familie trebuie să le venereze ca lucruri sfinte și intangibile.

Atât n'a fost de ajuns; a început a cutreera județul, a aduna prin tot soiul de amenințări bani de pe la arendași, proprietari, crescători de vite. De la cutare arendași mare a luat 20,000 lei prin un mijloc ce se povestește pe la noi ca un fenomenal. Când bani nu găsea, apoi lua oi, mânăzi, porci, vițeii, etc., tot soiul de vite. Ogradă caselor sale era plină de vite și or le vindea în parte, or spunea că le trimite la o proprietate a satn Dobrogea.

Acum în urmă organizase o bandă de hoși ast-fel formată ca să poată prăda de la o margine a țerei la alta, de la Ștefănești, marginea Prutului din Rusia până la Burdujeni-Ițcani în Austria. Et bine, un atare om are cutezanța a trimite depeși regelui, a le publica prin sine, denigrând pe cetățenii noștri care mai mult au luptat pentru cauza liberalismului contra colectivității, și în nerușinarea obrăzniciei, sale merge de cere chiar anchetă pentru ingerințele în alegeri.

Et bine, da! Cerem ancheta, trimiță regele pe or-cine ar voi ca să ancheteze cum s'a făcut alegerile la noi, dar în același timp să cerceteze și să descopere și actele de ingerință, de hoșii cât și toate turpitudinile ce d. Teodor Boldur-Lătescu le-a sevărsit pe tot timpul cât a fost prefect al acestui județ.

Să se convingă că acest om a furat până și colectivitatea, a luat bani ca să aleagă pe d. Nicu Boldur-Epureanu ca deputat, pentru ca dus în cameră să se declare ca opozant guvernului și astăzi se devină prefect la Peatra.

Trebuie odată demascat acest fel de oameni, să'i cunoască însuși colectivității, ca să nu mai aibă curajul a se pune în fruntea listei candidaților la comună, nici a mai îndrăzni să trimească depeși mincinoase regelui.

Până când acest fel de oameni ca Teodor Boldur-Lătescu nu vor fi înfierăți, până atunci societatea noastră nu va fi curățită de aceste miasme ce răspândesc imoralitatea și infectează aerul cu tot soiul de putreziciuni ale unor inimi înveninate, ale unor caractere decăzute și corupte?

DOLJIU

Primim următoarea scrisoare :

Domnule Redactor,

În ziarul *Epoca* de la 12 a. c. vîd înserată o scrisoare din Calafat prin care mai mulți domni voind să desmință corespondența ziarului *Românul* din 12 Iunie st. n. fac apel la mine spre a i aproba. Regret că nu o pot face. Pentru ca însuși cititorii organului d-v., de publicitate se nu fie induși în eroare, vîd rog să bine-voiți a insera acest mic răspuns în coloanele *Epocei*.

Corespondența semnată *Dunăreanu*, este cât se poate de exactă ca resumat al întrunirii mele și nu înțeleg cum semnatarii scrisorii ce d-v., publicați din Calafat, declară cele scrise de *Dunăreanu* ca neexactități și nici cum acești domni, vîd că aș fi criticat actualul guvern, prin arătarea adevărului în cea ce privește pe d. Al. B. Știrbei, adevăr cunoscut de mai toți Deputații opozițiunii-unite; prin libertatea întrunirilor de care până acum ne bucurăm și prin titlu de guvern de tranziție ce cred că trebuie dat guvernului junimist! Tot-d-a-una am arătat și combatut răul, precum am susținut binele și dreptatea și nu pentru un guvern de tranziție, era să mă schimb.

Mulțumindu-vă pentru publicarea acestor rînduri, de altmintețea cerute de Calafățeni semnatarii ai scrisorii din *Epoca* de astăzi, vîd salut cu stimă.

C. M. Ciocazan.

COVURLIU

Institutorul Chimet

Sămbătă a fost duse la locașul de veci, zice «Poșta», rămășițele pămîntușii ale mult regretatului institutor și director Stefan G. Chimet.

O zi splendidă favorisă trista petrecere. Cortegiul funebru plecă din curtea școlii Cuza-Vodă la orele 5 p. m., străbătînd strada Portului, strada Mare și se oprî la biserica sf. Nicolae, unde se făcu prohodirea mortului. Din cauza marelui mulțim de norod, acest serviciu religios se făcu afară, de și biserica este destul de mare și încăpătoare. D. M. N. Pacu rosti, după săvîrșirea serviciului religios, un discurs funebru în care puse în evidență meritele defunctului și regretele ce lasă în urmă. După aceasta cortegiul pînă se din nou în mișcare trecu prin strada Mare, Domnească, str. Fotii, Mavramol, Tecuci și ajunse la cimitir. Aci, înainte de a se depune corpul în mormînt, d. M. Gr. Bonache a rostit câte-va cuvinte și recită o poezie ce a improvisat cu această tristă ocaziune.

Rare-ori s'a văzut la noi o înmormîntare mai imponentă. Pe lângă marea mulțime ce însoțea cortegiul, de ambele laturi ale străzilor pe unde trecea, staționa mulțime de popor, spre ași lua ultimul adio de la acel ce timp de timp de 28 ani a fost un vrednic apostol al învățămîntului.

Pe sicriu se depuseseră trei coroane: una din partea corpului profesorului din Galați, a doua din partea elevilor școlii Cuza-Vodă, și a treia din partea familiei Nenițescu.

ȘTIRI MARUNTE

Noul primar al Capitalei va face, precum aflăm, schimbări considerabile în personalul primăriei.

Brutarii orașului întărzînd a se conforma cu regulamentul primăriei care le impunea să vînză pâinea cu balanța, s'a luat măsurile convenite ca regulamentul să fie aplicat.

Primăria invită pe cetățeni să refuze a primi pâinea care nu e cântărită și bine coaptă.

S'a observat că vînzătorii de bere introduc oare-care prafuri în beutura ce vînd.

Primăria a luat măsuri în contra acestor falsificatori.

Să știe că și în Franța în sfînt consiliului comunal din Paris a fost o mare discuție în cea ce privește berea și că s'a luat măsuri foarte severe în contra falsificatorilor.

A 2^a EDIȚIUNE

ULTIME INFORMAȚIUNI

Lupta de azi dă o mulțime de amănunte mincinoase privitor la ședința de ieri a consiliului comunal și la faptele care s'a petrecut în ședința secretă, cea ce ar face să crează dacă faptele povestite de *Lupta* ar fi adevărate, că uni membri din consiliu au dat acele informațiuni.

Pe de altă parte toate acele știri fiind îndreptate în contra conservatorilor, pe care *Lupta* îi înjură cum știe d. Panu să înjure, negreșit că pentru public ar urma ca vre-unul din liberali să fi dat acele informațiuni greșite și tendențioase, afară numai dacă *Lupta* n'a inventat tot ce a scris, — lucru mai probabil.

Nevrînd să discutăm cu *Lupta*, fiindcă atunci ar trebui să umplem gazeta numai cu desmințiri, și nevrînd să sfîm de vorbă cu cel de la *Lupta* fiindcă dacă e vorba de înjurături, în tot-d-a-una ei ne vor înfunda, și fiindcă cu danși ne mulțumim a afirma faptele (cum de pildă că d. Panu a fost un scrib plătit) rugăm pe vre-unul din confrății noștri liberali să spue (sperăm că vor avea atîta bună-voință), dacă toate cele relatate de *Lupta* sunt exacte.

D. Petre Carp, ministru de externe, se va întoarce Sămbătă din Berlin.

D. Al. Lahovari, pleacă Duminecă în străinătate.

D-sa va lipsi vre-o două luni din țară.

Am dori să ne spue cei de la *Lupta* în ce mod s'a achitat d. Panu de amenda de 5,000 de franci, la care directorul *Luptei* a fost condamnat, în procesul său pentru atacuri în contra Regelui.

Sperăm că *Lupta* ne va lumina în

această privință, căci nouă ni se «afirmă» lucruri foarte ciudate și foarte grave, privitor la această cestiune.

O foae din capitală anunță că partizanii d-lui Dim. Brătianu din consiliul comunal se întrunesc azi pentru a hotărî retragerea lor din consiliu.

Denunțările ce primim din partea unui mare număr de persoane sunt din zi în zi mai numeroase.

Astăzi chiar am primit o serie de 10 fapte precise ce cad în sarcina economului de la spitalul Filantropia.

Confratele nostru C. N. ce este înscriințat cu facerea articolelor intitulate *Administrația Eforiei Spitalului Civile*, va comunica în mod succesiv cititorilor noștri acele denunțări.

Parchetul însă urmînd a face o anchetă, îi punem azi în vedere următoarele două fapte:

1) Intre servitorii spitalului figurează în state și doi indivizi nebuni ce se află în spitalul Mărcuța, dar care nu primesc nici un salariu.

Aceștia sunt numiți Dumitrică Popescu și Ghiță Napoleon.

2) Famosul domn Costinescu a înființat o cutie în care pune la sfîrșitul lunii din salariul servitorilor câte 3 franci sub pretest de fond pentru casa pensierilor.

Acest fapt nu s'a mai văzut la nici unul din celelalte spitale și dînsul este necunoscut Eforiei.

Dd. Papp și Cârlova s'a u întors azi dimineață de la Chirnogi, unde au făcut o perchiziție domiciliară d lui Constantinidis, arendaș al acestei moșii.

D. Papp a sesizat la Chirnogi un registru al d-lui Constantinidis, în care ar fi existînd urme de plată de bani cam indoelnice.

Consiliul permanent de instrucțiune publică se ocupă actualmente cu multă activitate de fixarea datelor la care se vor ține concursurile pentru catedrele vacante.

Consiliul profesoral al facultății de medicină va discuta zilele acesteia cestiunea diplomelor de bacalaureat de pe la școlile străine.

Un regulamentul special va fixa care sunt condițiunile de admisibilitate pentru elevii ce vor prezenta diplome de bacalaureat la înscrierea în facultatea de medicină.

Eri au început probele înscrise la examenul de bacalaureat. Comisia a luat măsurile cele mai severe pentru ca vechiul obicei ce se luase de a se copia, să dispară.

În articolul nostru de azi intitulat *Administrația Eforiei Spitalului* s'a strecurat o eroare de tipar.

S'a imprimat la rîndul 21 din capitoul «Depositul central» medicamente oficiale, în loc de medicamente oficiale.

ULTIMA ORA

AGENCIA HAVAS

Berlin, 27 Iunie. — Proiectul de adresă al cameret deputaților este parafraza discursului tronului. El zice ca dupe cum Frederic cel Mare arăta prin cuvintele sale devotamentul său pentru popor și patrie, tot ast-fel și poporul prusian a menținut credința sa către suveranul său în primejdiile cele mai mari și în durerile cele mai adînci.

Adresa promite într'un mod solemn lui Wilhelm II credința poporului prusian atît în zilele bune cît și în cele rele.

Constantinopol, 27 Iunie. — Via Varna. — E din nou vorba de o schimbare de minister. Said-Pașa, ministrul afacerilor străine, ar deveni Mare-Vizir.

Constantinopol, 27 Iunie. — Via Varna. — Convențiunea Suezului va fi prezentată la acceptarea puterilor într'un mod simultan de Turcia și Franța.

Londra, 28 Iunie. — Corespondentul lui «Standard» la Berlin dă ca sigură știre că Wilhelm II se va imbarca la 14 Iulie cu o suită numeroasă pentru a merge la Petersburg, unde va sta mai multe zile.

Brasov, 28 Iunie. — În urma lucrărilor cadastrului în comuna Toald-vad, o mulțime de aproape 1600 persoane ce au venit din comunele învecinate au primit comisiunea judiciară cu pietre.

Doi funcționari au fost răniți. Geandarmieria a fost neputincioasă a împărși mulțimea și a trebuit să scoată sabia.

Un cetățean inocent a fost ucis. Sunt numeroși răniți.

Membrii comisiunii au trebuit să fugă.

Autoritatea a luat măsuri pentru a protegia pe proprietarii funciari.

Sofia, 28 Iunie. — Principele a sancționat sentința dată în contra maiorului Popoff.

Ministrul de resbel a înfățișat în urmă un raport cerînd grațierea maioru-

lui Popoff și a celor l'alți ofițeri de diferitele pedepse la care fură osândiți.

Sofia, 28 Iunie. — Compania bulgară care a construit drumul de fier Taribrod-Vakarel face demersuri pe lângă guvern pentru a avea exploatarea acestei linii și caută să obțină asemenea și exploatarea liniei Vakarel-Belovo.

STATIUNI BALNEARE

A se vedea pe pagina IV anunțurile bailor de la Balta Alba și de la Strunga.

MARELE HOTEL CARAIMAN SINAIA

În cea mai frumoasă poziție și cel mai confortabil, 95 camere peste drum de gara.

RESTAURANT DE PRIMUL ORDIN

Bucătărie franceză și Română sub direcțiunea unuia din primii bucătari din Capitală. A preveni prin telegramă pentru a reține apartamentele săi camere.

Cu stimă, Antreprenor: Dumitru Dumitrescu.

ISCHL HOTEL ZUM GOLDENEN KREUZ

Situat în centrul orașului și în fața castelului regal. Privelistea cea mai frumoasă pe munți. Cabinete de fumar, de citit. Biblioteca proprie. Sub personala direcțiune a proprietarului Hans Sarsteiner.

STABILIMENTE BALNEARE

BAILE ELSTER IN SAXONIA

Sesoin 15 Mai — 30 Septembrie

Îsvoare de sare alcalină. Bai minerale, cu si fara aburi. A se adresa la direcțiune.

BAILE CARLSBAD STABILIMENTUL PUPP

Hotel de primul rang. O pozițiune din cele mai frumoase. 120 camere și saloane, cabinete de lectură pentru toate națiunile. Parcurs pentru concerte.

BAILE CU DUSE

De la Basinel societății Române de arme, gimnastică și darella semn, din str. Brâncoveanu No. 16, precum și școala inofatiune sunt deschise pentru onor. public.

800 Comitetul

BASINUL MITRASZEWSKI

No. 4-Strada Politiei-No. 4
SI CHEUL DAMBOVITEI

Situat într-o grădină bine îngrijită s'a deschis pentru tot sezonul de vară de la 6 ore dimineața până la 7 ore seara.
De la 10 până la 12 ore a. m. basinelul este rezervat pentru dame.
Abonamentul de 10 bai lei 6. 801

BAILE MITRASEWSKY

Strada Politiei, No. 4-6

Stabilimentul de băi este deschis în toate zilele de la 6 dimineața până la 7 seara.
Pentru dame băile de vapori sunt deschise în toate Marțile și Vinerile de la 6 dimineața până la prânz.
Băile calde sunt în toate zilele la dispoziția onoratului public. Direcțiunea.

STABILIMENT HYDROTHERAPIC Masaj-Electricitate

BAILE RAPIDEA (LINGA IASI)

sub direcția și administrația Dr. Pastia fost asistent al D-rului Schindler

Luând exploatarea acestor băi pentru o serie de ani, subsemnatul n'a cruțat nimic pentru reorganizarea lor, așa în cât pot garanta și confortul vizitatorilor. Se recomandă în majoritatea boalelor cronice, boale de nervi în genere, (Hysterie, Chorea, Myelită, diverse forme de paralizii, Epilepsie, Morfinismu etc.) ca unica medicație curativă să în cazurile unde deja este o stricaciune de organ, cel puțin ameliorează, Anemie profundă, Dificultatea de menstuație, Grăsime (Obesitate), Rheumatism muscular și articular, Cataruri de stomach și intestine, Haimoroid, multe forme de boale femești, Sifilis, etc. Succesele obținute în timp de șase ani în diversele stabilimente ce am dirigeat, sunt o garanție ca Onor. Public se poate avea toată încrederea.

Convins de eficacitatea acestei metode curative, angajez pe suferinzi a o întrebuința în ori-ce stabiliment vor avea încredere, numai ca se potă convinge de adevăr și a se putea răspândi și în țară la noi această cură bine-făcătoare.

Stabilimentul se va deschide de la 25 Mai și va funcționa tot anul. Nevindcățul din alte stațiuni balneare pot ast-fel încerca această cură chiar în timpul ernel. Abonamentul lunar de o persoană, avîna masa, casa, cura, de la 250 lei până la 350 maximum. Afară numai se va plăti o taxă de 12 lei pe lună pentru muzica și serviciu de baie. Pentru familii se fac reduceri. Stabilimentul posedă pe lângă secțiua de Hydrotherapie și o excelentă baie de abur cu preț de 1,50 bani. Duș simplu un leu. Cura de Hydrotherapie se face de două ori pe zi. Grădina din nou aranjată. Muzica de două ori pe săptămână, Piano, salon de lectură. Poșta și telegraf. De la 10 Iunie se va înființa un serviciu de omnibus cu preț de 3 lei de persoană ducere și întoarcere.

Se atrage atențiunea Onor. Public că Baia Rapidea e singura din Moldova care posedă o instalație completă de Hydrotherapie.

Medicul de la 25 Mai se va afla în permanență în stabiliment.

Pentru informațiuni a se adresa la locuința mea strada sf. Theodor, (Iași), 812

Doctor Pastia.

A se vedea pe pagina IV rubrica de anunțuri CASE DE VENZARE CASE DE INCHIRIAT, MOȘII DE A-RENDAT.

SINAIA De închiriat în centru O VILA nemobilată sau mobilată cu 7 camere de stăpîn, 3 de servitori, pivniță și grădină. A se adresa strada Doamnei No. 6, sau la Sinaia la meșterul constructor Hofmann.

23,000 let se dă cu ipotecă asigurată într-o moșie, primul rang, a se adresa la administrația ziarului «Epoca».

APE MINERALE FRANCEZE, GERMANE SI INDIGENE

LA

MAGASINUL DE COLONIALE

N. IOANID & C-IE

3, STRADA LIPSCANI 3, BUCURESTI

Comanda se pot efectua în toată țara. Pentru Farmaciști se face rabat. 804

COFETARIA SI FABRICA DE LICHERURI TANASE D. CRETULESCU

No. 17 — Strada Carol I — No. 17

LA

INGER

Romuri pentru visinata cu 1.80 și 2.40 litru. Alcool de Vin, Spuma de Drojdie naturală și Cognacuri. Dulceturi asortate cu 1.80 kilo. 789

LA MAGASINUL DE DROGUE, COLONIALE-DELICATESE

IONTEZU proprietar — BERSABEK-OVESA

LA CAINELE NEGRU — STRADA LIPSCANI

au sosii și sosese din 15 în 15 zile

APE MINERALE NATURALE

din toate sursele indigene și străine

Asemenea toată producțiunea Untului proaspet din Pășcanii proprietatea D-nei Colonel Blarimberg se află de vânzare numai în sus numitul Magazin. 767

BOALELE SIFILITICE NEPUTINTA BARBATEASCA

Vindecăt după cele mai noi metode radical fără durere și împedicare, după experiența de 17 ani. Specialist în boalele lumesti.

D^R THÖR

Strada Emigratu No. 3, intrarea din calea Victoriei prin strada Sf. Voivozi. (Tramvay.)

Consultatii de la 8 dim. până la 6 seara. Loc separat d'asteptare pentru flecare. 528

LACU SARAT

La Grand Hotel de Bulevard, se închiriază camere mobile cu luna și sezonul. În hotel este și restaurant cu mâncările cele mai bune, prețurile moderate, serviciu curat și prompt.

Cu stimă C. Poppescu proprietar, Braila 810

DE INCHIRIAT casa mare cu două etaje strada Sfinții Apostoli No. 42, aproape de cheiri.

Curte foarte plătoasă. Doritorii să se adreseze calea Victoriei No. 74. 813

INSTITUTIUNE PENTRU DOMNISOARE INSTITUTIUNE ENGLEZA

DESCHIDERE LA 15 Iunie BUCURESTI

Strada Fortuna No. 3, strada Caimata

Acest institut are de scop de a permite părinților de a da copiilor o educațiune solidă și îngrijită; tot-de-o-dată urmîrind dupe regulamentele și statutele școlilor guvernamentale.

Elevii vor fi primite de la etatea de 4 ani în sus. Cel mai bun profesori vor preda limba Română, Engleză, Franceză, Germană, Italiană, Latină și Helenă, vor mai fi predate Musica instrumentala și vocală, Desemnul, Pictura, Gimnastica și Lucrul de mână, precum și toate ramurile învățămîntului ce completează instrucțiunea tineretii.

Directoarea acestei instituțiuni, punându-și toată silința pentru a îndeplini cu demnitate sarcina sa, speră să câștige odată - u iubirea copiilor și încrederea părinților, și așa se aibe un rezultat bun pentru educațiunea tinerilor persoane ce i vor fi încredințate.

802 Marie Lakeman.

UTIL PENTRU TOTI BALSAM DE SANATATE

AL FARMACISTULUI

I. EITEL din Râmnicu-Vâlcea

Analizat și aprobat de onor. Consiliu Medical Superior din România

Preservativ excelent al sănătății în contra diferitelor maladii contagioase, mai cu seamă în timpuri epidemice, de cholera, de frigruri, și Remediu foarte bun contra boalelor de stomac, de ficat și consecințele lor precum: indigestiuni, lipsa de apetit, răgăiala greață, flatulență, durere de stomac, colică, îngreunarea de stomac, constipația, congestiuni, gâlbănare, venin, hemoroid (trâniți), hidobondrie și melancolie (provenite din deranjamentul misturei), indispozițiune, durerea, de splină, amețala, durerea de cap, frigruri, scorburi, ulcere etc.

Balsamul de sanatate Eitel, superior tuturor produselor similare, se recomandă pentru ori-ce cas ca cel mai bun și cel mai util medicament de casa tuturor persoanelor în general și în special celor departați de ajutoare medicale.

Balsamul de sanatate Eitel, se poate întrebuința în ori-ce timp și fără deranjament de afaceri.

Prețul unui flacon însoțit de instrucție 4 și 50 bani

Se găsește de vânzare la cele mai multe armării și la principalele Drogherii din țară

CASA DE SCHIMB 613

I. M. FERMO
Strada Lipsani, No. 27
Cumpera si vinde efecte publice si face or-ce schimb de monezi
Cursul Bucuresti 16 Iunie 1888

Table with financial data including rent (Renta), obligations (Oblig.), and interest (Interes) rates and amounts.

CASE DE VENZARE

DE VENZARE Casele din Strada Rosetti No. 18, Sub. Staicu din cauza de stramutare la tara. Pretul moderat.
DE VENZARE noua hectare vie si o bratie situata pe dealul Oltului alaturi cu via Gulescu de la Dragasani. A se adresa Doctor Christescu, Tergoviste.
DE VENZARE doua case situate in Strada Frumosa No. 12 si 12 bis; avand fie-care 4 odai de stapan, 4 de servitori, curte mare si gradina spatioasa cu pomi roditori. Se vinde in total sau in parte. A se adresa la d-na proprietara care locueste la No. 12 Str. Frumosa in casele din fundul curtei 776
DE VENZARE Casa Dobricanu din Campina cu gradina mare si pomi roditori, asemenea si un loc cu doua fatade cu o pravalie. Doritorii ce vor adresa la unica fiica si mostenitoare, Elena Burely Ploesti, Piata Unirii 772
DE VENZARE Casele cu locul lor din Str. Clemenței 31, si locul din Str. Biserica Amzei No. 10. A se adresa Strada Polona No. 8.

CASE DE INCHIRIAT

UN SALON MOBILAT in Strada Văcărești No. 36 A se adresa la proprietar acolo.
VILA LUTHER SINAIA situata in cea mai frumoasa pozitie, camere mobilate, cu luna si cu ziua. Doritorii de a inchiria se se adreseze la d. Stefan Babeș, Hotel de Londra, Bucuresti.
VILA NUMITA BEATRICE pe timpul de vara este de inchiriat, situata la Filaret Str. Vilor No. 38. Doritorii a se adresa la d. Dobroviz Calea Calarasilor No. 43.
DE INCHIRIAT casa din Strada Polona No. 104, compusa din 9 camere pentru stapan 3 camere pentru slugi o curte, o spalatorie, 2 pivnite, grajd de 6 cai, sopropan pentru trasuri. 723
O VILA cu gradina situata la Filaret, este de inchiriat. Pentru conditiune a se adresa la proprietarul Dr. J. P. Zelt Str. Diaconeselor No. 9, in toate zilele intre 4 si 5 ore dupa amiază 783
CAMERE mobilate si nemobilate de inchiriat cu luna in Calea Victoriei No. 81.

MOSI DE ARENDAT

DE VENZARE MOSIA STANESTI judetului Bacau, situata la o ora de vitoare gara Momesti. Avand puturi de pacura, padunide brazi si de fag, fanele, locuri de arat pe secul Tazulei, moara, Casa de locuit, han-cărciuma pe seaua Bacau-Moinesti, langa fabricile de gaze. Doritorii se vor adresa la d-na Catina Crupenski, in Roman pentru or-ce lamuriri. 776
DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe 1890 inainte, moșia Pietrișu din distr. Vlasca, plasa Marginea. Amatorii se se adreseze Strada Diaconeselor, 4. I. N. Alexandrescu.
SE ARENDEAZA de la Octombrie viitor partea mea din moșia Tigănești-Calomirești districtul Teleorman la distanță de 40 m nute de Alcesandria, in intindea de 4700 pogoane arabile loate, Case mari de locuinte, magazii pentru si porturi mari. Doritorii se vor adresa la Redactia acestui ziar.
DE ARENDAT de la 23 Aprilie 1889 moșia Lalosul și Dobriceni din udețul Valcea pe cinci sau mai mulți ani.

CASA DE SCHIMB 605

MOSCU NACHMIAS
No. 8, in palatul Principelui Dimitrie Ghika Str. Lipsani, in fata noei cladiri Bancii Nationale (Dacia-România)
Bucuresti
Cumpera si vinde efecte publice si face or-ce schimb de monezi
Cursul pe ziua de 16 Iunie 1888

Table with financial data including rent (Renta), obligations (Oblig.), and interest (Interes) rates and amounts.

BAILE STRUNGA LANGA TERGUL FRUMOS
APE MINERALE SULFUROASE si HYDROTHERAPIE
Sala speciala pentru pachete si cazi, prevazuta cu un imens basin cu epa temperata. Sala de frictiuni cu basin de apa rece 8 c. Sala de dusur, Bae de vapor. Masagin, Gimnastica Suedeza, Electrotherapie.
Cură de zer și de lapte de capră, pentru persoanele atinse de boale ale aparatului respirator.
Serviciul medical este incredintat d-lui Dr. E. Rizu, Profesor de Therapie la facultatea de medicina din Iasi, Medic primar al spitaului Sf. Treime care va sta in permanenta in stabiliment si va fi asistat de d. Dr. A. Zusman, Elev al Profesorului de Hydrotherapie W. Winternitz, in al carui stabiliment de la Kaltenleutgeben a lucrat ca medic practic asistandul.
Farmacie prevazuta cu toate apele minerale streine.
Oteluri de prima ordine in mijlocul unui splendid parc. Camere cu serviciul lor de la 1-5 franci pe zi. Vile. Doue Restaurante cu bucataria franceza și romana, Table d'Hote, Dejun și pranz a prix fixe, a la carte. Preturi moderate.
C. sin elegant, jurnal, billard, pocii, etc. etc.
Musica Militara a Reg. 43 Dorobani care va cânta regulat de 3 ori pe zi.
Sala de teatru și de dans. Bal in fie care Dumineca și Joia.
Un omnibus și mai multe trasuri ale stabilimentului se afla la gara Tergul-Frumos la sosirea fie-cărui tren, și fac percursorul la Strunga pentru un franc de persoana.

APA MINERALA DE BORSZEK (BORVIZ)
MARGARITARUL TUTULOR APELOR MINERALE
Pentru exceleentele sale proprietati a primit la expozitia universala din Viena diploma de distinctiune și la expozitia din Paris medalia de argint.
Multe autoritati medicale au recunoscut, ca aceasta apa minerala posedă o exceleenta putere de vindecare in diverse cazuri. Prin gustul se cel placut și bogatul continut mineral, amestecata cu vin e recunoscuta ca o bautura agreabila și recoroitoare.
Se găsește in toate depourile de ape minerale și in toate bazarile.
Exportatori principali, Lazar et comp. Verzar in Brasov.
Depou principal la d-ni G. Ionescu et comp. Strada Șelari. 795

BOALE DE CURA SI DE DINTI
Slabiciunea dintilor, Durere de dinti, Inflamatiune, Abuba, Gingii atinse, Mirosul gurei, se evita si se inflatara prin intrebuintarea continua a veritabilei
APA DE DINTI ANATHERINA
A DOCTORULUI POPP
Dentist al curtei Imperiale si Regale
care este preferabila or-carei alte Ape de dinti ca preservativ contra Boalelor de Dinti, Gura și Gât, și care intrebuintandu se de odata cu PAFUL de DINTI sau PASTA de DINTI a D-ului POPP se intrebuinte in tot-d-auna dinti sanatosi PLUMBURI de DINTI de D-ului POPP, cele mai bune pentru ca or-cine se șiși poata piomba singur dinti ganosii.
SAPUN de ERBURI de D-ului POPP contra or-carei afectiune a pielii și es-celent pentru Bai.
Prevenim cu cumpărătorii de a se pazi de falsificatiuni care conform analizelor sunt compuse in cea mai mare parte din accide care ruinează dinti foarte de timpuriu.
Depou general Viena, Bognerstrass No. 1, se mai gasec de vnzare la F. W. Zurner, Ioan Tzetzu, Drogueria Brus, Gustav Rietz, A. Varianescu și Magasinul «Stella».

DOCTORUL SALTER
MEDIC SI CHIRURG
De la Facultatea de medicina din Viena
Specialist in boalele Syphilitice pe care le trateaza intr-un mod special si fara a opri pe bolnav de la ocupatiunile sale.
Vindecare sigura a blenoragiei, poala alba, ulcere, impotentia etc.
Consultațiuni de la 7 1/2 - 8 1/2 dim. și de la 4 - 4 p. m. Strada Fortuni No. 4, langa Spitiaria de la Biserica cu Sfinți.
Se primesc bolnavi in pensune. 814

FARMACISTUL CURȚII REGALE
FARMACIA CHR. ALESSANDRIU ROMÂNĂ
SINGURUL
Dintre tôte preparatele de gudron care a obținut o reputatie netăgăduita in fata d-ior doctori și clientii ce să constat solose surprindătoare
GUDRONUL ALESSANDRIU
care se intrebuinteaza cu succes contra dureret de piept, tusei provenita in urma guturaiului, iritatiuni ale peptului, astma, catar al bāșicel uduului. -Lipsel de pofta de mâncare, etc.-Cu o lingură din acest Gudron pus intr-o litra de apă formez ape de Păcură, care se pôte da cu mult succes la copil contra bolilor mai sus indicate.
Pentru adulți se iea o lingură de Gudron in apă sa charată saii lapte dulce 2-3 ori pe zi. 2 lei fl.
Emplasture gudronat dis Pauvre Homme (Alessandriu).-Contra durerilor Reumatismale, a incheieturilor, mijlocului, durerilor de piept, spate și alte junghiuri, 1 leu ruloul.
Pastile Gumose-Cocain-Tolu (Alessandriu).-Superioritatea acestor medicamente in maladiile de piept este recunoscuta de tôte celebritățile medicale. Aceste pastile in urma esaminării ce li s'au făcut s'au aprobat de onor. consiliu medical superior, 1 leu 50 bani cutia.
CAPSULE OLOO-BALSAMICE-SANTALINE (Alessandriu).-Remediū sigur contra maladiilor secrete (seursore, sculament) la bărbați, fie in stare prospeță, săl ori-cât de invecitata, se vindecă prin intrebuintarea unei cutii ce contine 100 capsule, combinate ast-fel pentru un tratament de vindecare complet. -Modul intrebuintării și dieta prescrisă a se vedea instructiunea ce insotesc fie-care cutie. -Pretul unei cutii 6 lei.
A se observa pe capacul cutiei semnătura, coloro rosie, și a nu vē debita alte capsule de a cărora eficacitate nu se garantează. Se trimite contra mandat postal in ori-ce localitate.
PERLE TEREBENTINA
Vindecă 8 din 10 nevralgiile și migrenele cele mai impovără-tore
ALESSANDRIU
PERLE D'ETER
Vindecă crampele de stomach, palpitatiile, colice hepatiche, vērșături nervo-se, etc.
ALESSANDRIU
AVIS
Preparatiunea acestui vin, care pentru mine a devenit un cult e adesea denaturat de unii colegi cari gāsc de caviunță a debita alte preparatiuni in locul acestui vin, de accia atrag atentiunea onor. public a nu primi de cât flacone originale
VINUL COPIILOR
PREPARAT DE CHR. ALESSANDRIU Farmacistul Curții Regale
Etatea cea fragedă a copiilor l' face a se imbolnăvi ușor; pentru a preintēmpina maladiile se recomandă acest vin tuturor copiilor de la etatea de 6 luni in sus; tinerelor fete le ajută la buna desvoltare a corpului, întăresce oșele și dă putere mușchilor. -Modul intrebuintării; a se vedea instructiunea ce insotesc fie-ce sticlă. Pretul 3 lei.
Capsule elastice cu ulei de Ricină (Alessandriu). -O doză, cutia a 4 capsule 1 leu, a 6 capsule 1 leu și 25 bani, a 8 capsule 1 leu și 50 bani.
Sinapismul Alessandriu, mustar in foi. -Acetă preparatiune experimentată de autoritățile noastre medicale și profesori la facultate a constatată că fiind superiore tuturor celor-lalte preparatiuni streine, și chiar celui de Rigolot. Cutia 1 leu 50 bani.

Sub-semnații avem onoare a înștiința pe onor. public că am început exploatarea
APELOR MINERALE de la Slanic
Inființând un serviciu regulat de expeditiune chiar in localitatea bailor.
Preturile cu care se vënd apele sunt următoarele:
100 sticle de 3/4 litru Slanic 50 lei
100 » » 3/4 » Iasi 60 »
Sticlele sunt uniforme și umplute cu mașini dupe toate regulile științel, capsulele și etichetate, purtând analiza chimică a isvorului respectiv.
Toate comenzi de afară se fac numai la Fratı Konya, farmaciști in Iasi.
Deposit in Bucuresti la d-nii I. Ovesca suc. N. Ioanid et comp. și Tețu. A se observa eticheta cu firma noastră și analiza. 793.

„NATIONALA“
SOCIETATE GENERALA DE ASIGUR. DIN BUCURESTI
CAPITAL DE ACTIUNI
3 MILIOANE LEI AUR
DEPLIN VERSATE
Aducem la cunoștința publică, că am transferat biourile noastre in palatul Societății din Strada Doamnei No. 12.
726 Directiunea generala.

DEPOUL FABRICELI DE ARTICOLE TECHNICE
CURELE DE TRANSMISIE
Prima calitate engleza
CAUCIUC FURTUNI PENTRU APA, VIN, ETC. TABLE RONDELE etc.
FURTUNI SI CURELE DE CANEPA
ASBEST, STICLE PENTRU NIVEL DE APA
OTTO HARNISCH
Bucuresti - Calea Victoriei, No. 48 - Bucuresti
vis-a-vis de Pasagiul roman
VINDECAREA BOALELOR SECRETE
CAPSULE ANTIBLENORHAGICE
preparate de I. Oswald cu aprobarea consiliului medical superior.
Sunt cele mai bune capsule in contra boalelor secrete, surgeri vechi si noi, catar de vesica, etc.
Pretul unei cutii lei 4.
APADE MATREATA CU EFECT SIGUR
Cuada capul de matreata, intăreste pēri și opreste căderea lui.
Pretul unui flacon 2 lei 50 bani.
Deposit principal, la Craiova, farmacia I. OSWALD.
Bucuresti la drogueria d-lui I. Ovesca, și la mai multe farmacie din tara.
Comandele facute prin poșta, insotite de valoarea lor, plus 50 bani pentru embalgau, se fec nez ezact. 765

ANUNCIU
Are onoare a incunoștința pe onor. public că am obținut prin o transactiune de cumpărare stabilimentul de berarie
WILHELM GRAEBERT
No. 6 - Strada Stirbei Voda - No. 6
precum și renumitul deposit de vinuri indigene și streine. Rog dar pe onor. public și pe vechea clientelă să se mē onoreze cu asistența sa, căutând se corespund dorințelor prin un serviciu prompt și curat.
I. I. OSWALD 774

CAPSULES ORIENTALES
DU
Dr. RENIER
Cel mai sigur remediū contra blenoragiei (Sculament) recent, chronic și tuturor inflamatiunilor ale canalului uretral și a bāșicel uduului. Fie-care cutie este insotită de o instructiune. Pretul 4 lei.
Se află de vnzare:
In Bucuresti, la farmacia Apolo, M. Brus et comp. Calea Grivitei 23, farmacia la Aurora, Anton Altan, Strada Batistei 14 bis.
In Braila la farmacia la Aquila Romāna Anton Drumer Strada Galati. 775

PIANE
PIANINE
PIANINE
PIANE
PIANE
PIANINE
MAX FISCHER
Galati, Strada Mare No. 29.
Bucuresti, la d. A. L. Patin, Magasin de Instrumente și de Note musicale, Calea Victoriei No. 6 (Palatul Dacia-România).
Mare depozite de renumite fabricate. Constructiune americană in-crucisate.
Preturile convenabile. Inlesnire la plată. Inchiriere de pianine. 786.

Tipografia Ziarului „Epoca“

Tiparii cu cernea Ch. Lorilleux C-le Paris

Girant responsabil C. Georgescu